

STONEREEF

ES

EN

SET DE SILICONA Y JUNTAS

INSTRUCCIONES / MANUAL

STONE REEF GmbH
Nelkenstr. 15
85591 Vaterstetten
Germany
SR-1035

service@stone-reef.com



ES Español

- Antes de utilizar el set de silicona y juntas, lee atentamente el manual de instrucciones, especialmente las indicaciones de seguridad. El incumplimiento de estas indicaciones puede provocar lesiones o daños materiales. Conserva este manual de instrucciones para su uso futuro y entrégalo a terceros si les cedes el set.
- El kit de silicona y juntas está destinado exclusivamente a la eliminación de selladores antiguos y al tratamiento posterior de selladores nuevos en superficies resistentes. Está destinado únicamente al uso doméstico y no es apto para uso profesional. Utiliza el kit únicamente de acuerdo con las instrucciones de uso. Cualquier otro uso no se considera adecuado y puede provocar daños. El kit no es un juguete para niños.
- Debido a las cuchillas afiladas, es obligatorio el uso de guantes de protección. El contacto con las cuchillas puede provocar lesiones.
- Utiliza el producto únicamente sobre superficies resistentes.

**Nota sobre la cuchilla utilizada:**

Por motivos de seguridad durante el transporte y para evitar lesiones, la cuchilla se ha colocado al revés. Antes del primer uso, afloja con cuidado los tornillos, da la vuelta a la cuchilla y vuelve a apretarlos. Ten cuidado de no lesionarte.

- Before using the sealant and joint tool set, carefully read the instructions,

EN English

especially the safety instructions. Disregarding them may result in injuries or property damage. Keep the user manual for future reference and pass it on when handing over the set to others.

- The sealant and joint tool set is exclusively intended for removing old and treating new sealants on insensitive surfaces. It is only for private use and is not suitable for commercial use. Use the set only according to the instructions. Any

other use is not intended and may cause damage. The set is not a toy for children.

- Due to the sharp blades, the use of protective gloves is necessary. Contact with the blades may cause injuries.
- Apply the product only on insensitive surfaces.

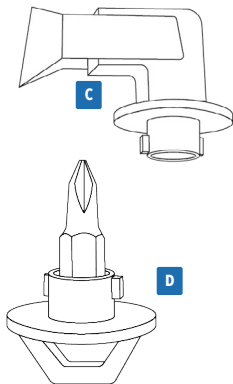
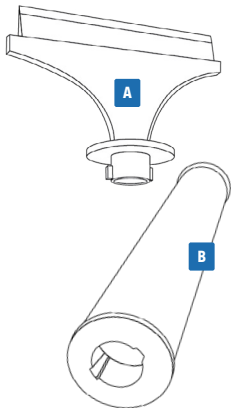


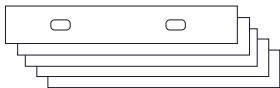
Note on the inserted blade:

For safety reasons, the blade has been inserted upside down for transportation and to protect against injury. Before using for the first time, carefully loosen the screws, turn the blade over and tighten them again. Be careful not to injure yourself.

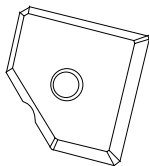
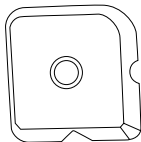
ES	Accesorios	
↓	Pcs.	Artículo
A	1	Rascador de juntas
B	1	Mango adaptador
C	1	Rascador angular
D	1	Llave de tornillos
E	10	Cuchillas de recambio
F	5	Alisador de juntas

EN	Included Items	
↓	Qty.	Item
A	1	Joint scraper
B	1	Adapter handle
C	1	Caulking irons
D	1	Screw driver
E	10	Extra blades
F	5	Joint smoother

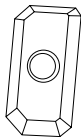
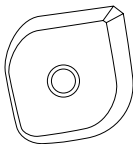
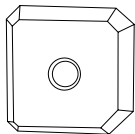


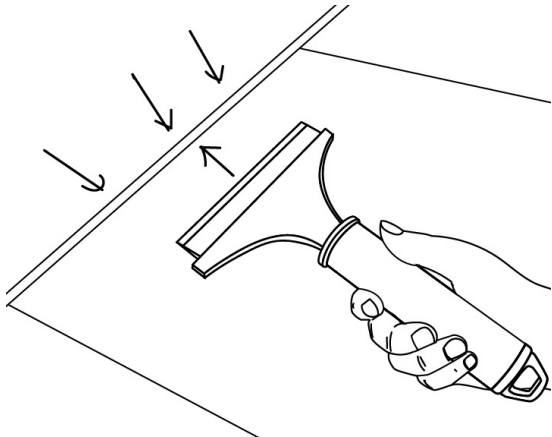


E



F





1

Aflojar la silicona

- Corta el sellador antiguo por ambos lados con el rascador de juntas. ¡Ten cuidado de no utilizar el rascador ni la cuchilla sobre superficies delicadas!



La cuchilla se ha colocado al revés para evitar lesiones y debe girarse **antes de su uso** (véanse las instrucciones de seguridad).

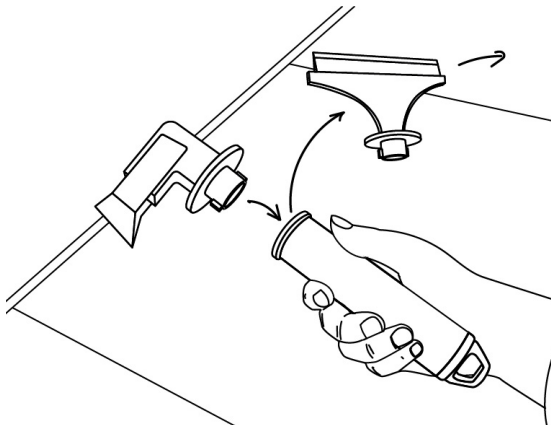
1

Silicone removal

- Cut the old sealant on both sides using the joint scraper. Be careful not to use the scraper and the knife on sensitive surfaces!



The blade has been inserted upside down to prevent injury and must be rotated **before use** (see safety instructions).



2

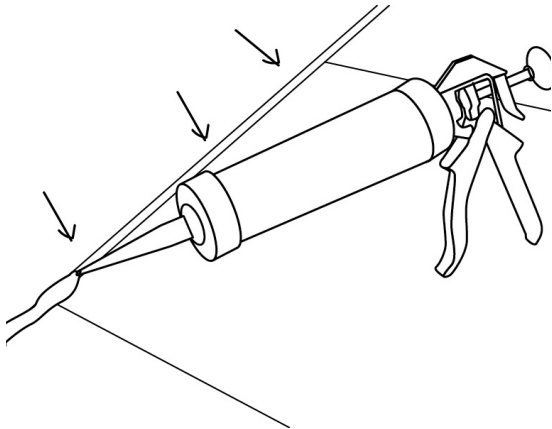
**Retirar el
sellador**

- Retira la silicona aflojada con la cuchilla para juntas. ¡Ten cuidado de no utilizar el rascador ni la cuchilla sobre superficies delicadas!

2

Sealant removal

- Remove the dissolved silicone with the caulking irons / scraper. Be careful not to use the scraper and the knife on sensitive surfaces!



3

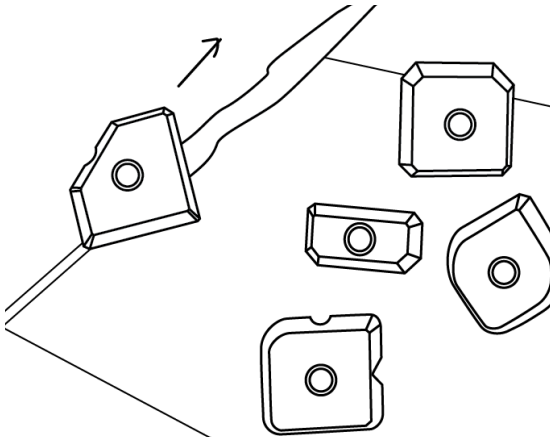
**Aplicación de
silicona**

- Coloca el pulverizador en el inicio de la junta y aplica la silicona lentamente, de forma uniforme y de un solo trazo. Asegúrate de utilizar suficiente material para que la junta quede sellada por completo y de forma duradera.
- A continuación, alisa la junta con la espátula para juntas. Utiliza la espátula adecuada y alisa la junta ejerciendo presión a lo largo de la línea de sellado.

3

Apply Silicone

- Position the cartridge gun at the beginning of the joint and apply the silicone slowly, evenly, and in one continuous motion. Make sure to apply sufficient material so the joint is completely and permanently sealed.
- Next, smooth the joint using the joint smoother. Use the desired joint smoother and pull it along the seal line with even pressure.



4

Alisar la junta

- Coloca el lado liso de la espátula en la dirección de tracción y retira el exceso de silicona.

Consejo: Antes de usarla, limpia la espátula con una toallita húmeda para bebés para crear una película de aceite.

4

Smooth the Joint

- Position the smooth side of the joint smoother in the direction of the stroke and remove excess silicone.

Tip: Before use, wipe the smoother with a baby wet wipe to create an oil film.

ES**Cambio de cuchillas**

Debido a que las cuchillas son afiladas, es imprescindible llevar guantes de protección al cambiarlas. Para cambiar la cuchilla, necesitarás un destornillador.

Afloja los tornillos, cambia la cuchilla y vuelve a apretar los tornillos para evitar que se suelten.

Para ello, hemos integrado un pequeño destornillador en el mango.

EN**Changing blades**

Due to the sharp blades, it is essential to wear protective gloves when changing the blades. To change the blade, you will need a cross-head screwdriver.

Loosen the screws, replace the blade, and tighten the screws again to prevent loosening.

We have integrated a small screwdriver into the handle.



ES

Instrucciones de eliminación

Deshazte de los envases separando los residuos por tipo. El cartón y el papel van al contenedor de papel, y los plásticos al de reciclaje.

EN

Disposal Instructions

Dispose of the packaging separately by type. Cardboard and paper belong in the paper recycling, while films should be placed in the recyclable materials collection.

ES

Recomendaciones adicionales

Antes de empezar a utilizarlo, prueba el kit de eliminación de silicona en una zona pequeña y poco visible para asegurarte de que no se produzcan daños en la superficie.

EN

Additional Recommendations

Before you begin the application, test the silicone remover set on a small, inconspicuous area to ensure that no damage occurs to the surface.

ES

Gracias

Muchas gracias por elegir nuestro producto. Si tienes alguna pregunta sobre nuestros productos, no dudes en enviarnos un mensaje.

Estamos a tu disposición:

EN

Thank You!

Thank you for choosing our product. If you have any questions about our products, please send us a message.

We are here for you:

service@stone-reef.com



**Scan for
international manual**
www.stone-reef.com/SR1035



La cuchilla de la espátula para juntas se ha colocado al revés para evitar lesiones y debe girarse **antes de su uso** (véanse las instrucciones de seguridad).



The blade of the joint scraper has been inserted upside down to prevent injury and must be rotated **before use** (see safety instructions).